

**Manual de usuario de la unidad interna Planux ViP art. 6202**  
**Manual do utilizador do posto Planux ViP Art. 6202**  
**Instrukcja użytkownika wideodomofonu z interkomem**  
**Planux ViP Art. 6202**  
**İç mekan Planux ViP Mad. 6202 kullanıcı kullanma kılavuzu**  
**Руководство по эксплуатации внутреннего блока**  
**домофона Planux ViP арт. 6202**

[www.comelitgroup.com](http://www.comelitgroup.com)

 **Comelit**<sup>®</sup>  
Passion and Innovation

**ES*****Felicidades,***

*Usted ha comprado un producto Comelit. Seguro, resistente y de calidad. Fabricado con absoluta profesionalidad, conforme con las normas vigentes.*

***¡Gracias por elegir Comelit!***

**PT*****Parabéns,***

*Por ter comprado um produto Comelit. Seguro, resistente e de qualidade. Realizado de forma profissional e de acordo com as normas legais. **Obrigado por ter escolhido Comelit!***

**PL*****Gratulacje,***

*Nabyli Państwo produkt **Comelit**. Bezpieczny, wytrzymały i wysokiej jakości. Wykonany fachowo i zgodnie z obowiązującymi normami. **Dziękujemy za wybranie Comelit!***

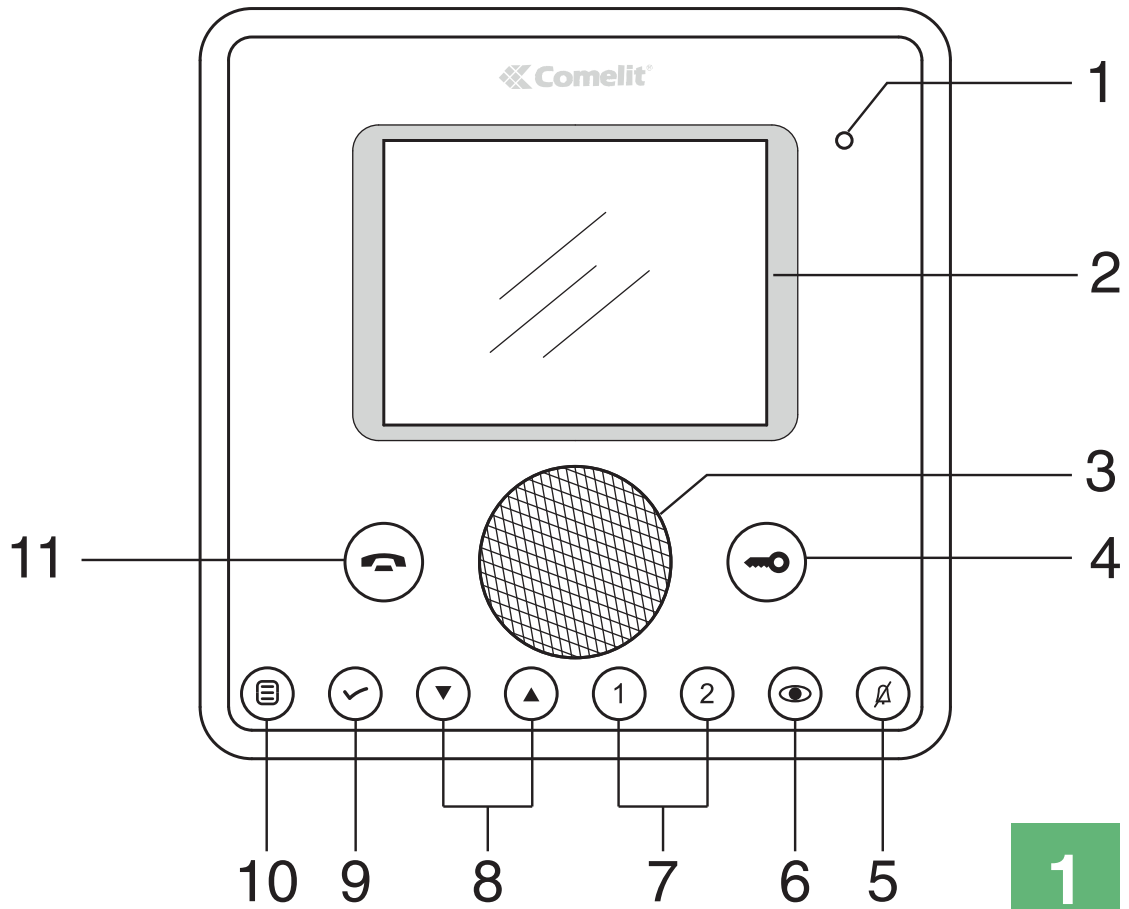
**TR*****Tebrikler,***

*Bir Comelit ürünü satın **aldınız**.. Güvenilir, dayanıklı ve kalitelidir. Yürürlükteki kanunlara bağlı normlara ve tasarım ilkelerine uygun olarak üretilmiştir. **Comelit'i seçmiş olduğunuz için teşekkür ederiz!***

**RU*****Поздравляем Вас***

*с приобретением изделия марки **Comelit**: надежного, долговечного и качественного, изготовленного по всем правилам в соответствии с нормами законодательства.*

***Благодарим Вас за выбор изделия марки Comelit!***



1

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

**Comelit Group S.p.A.** не несет никакой ответственности при неправильном использовании устройства, в случае внесения изменений со стороны посторонних лиц с любой целью и по любой причине, а также при использовании не оригинальных принадлежностей и материалов.

**Внимание!** С целью снижения риска повреждений и электрических ударов:

- Не открывайте аппарат и не выполняйте ремонт самостоятельно. При необходимости запросите помощь квалифицированного персонала.
- Не помещайте посторонние предметы и не допускайте попадание жидкостей внутрь устройства.
- Производите чистку с помощью увлажненной водой ткани. Избегайте применения спиртовых и других агрессивных растворов.

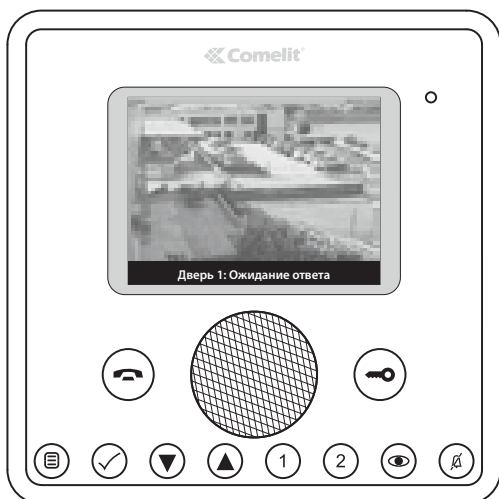
**Описание монитора и информация для пользователя, рис. 1.**

- 1 Микрофон.
- 2 Цветной ЖК-дисплей 3,5".
- 3 Громкоговоритель.
- 4 Кнопка замка / Программируемая.
- 5 Кнопка функции Конфиденциальность - Врач / Программируемая.
- 6 Кнопка Самовключение / Программируемая.
- 7 Программируемые кнопки 1 и 2.
- 8 Клавиатура навигации.
- 9 Кнопка подтверждения.
- 10 Кнопка меню.
- 11 Кнопка звукового соединения.

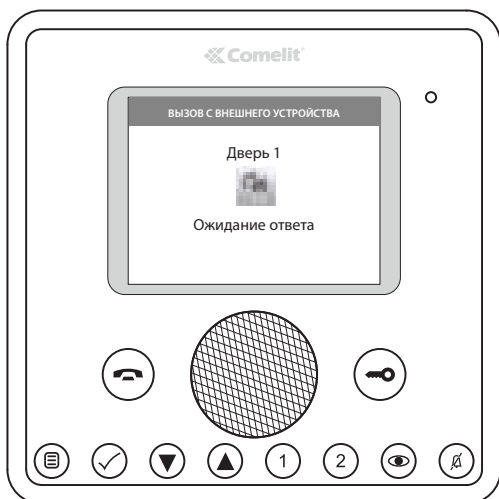
## Ответить на вызов




При получении вызова с внешнего блока:

- При наличии главного монитора (макс. 1 на квартиру) на нем автоматически появляется изображение, посылаемое с внешнего блока.



- При наличии второстепенного монитора появляется сигнализация о вызове с внешнего блока.

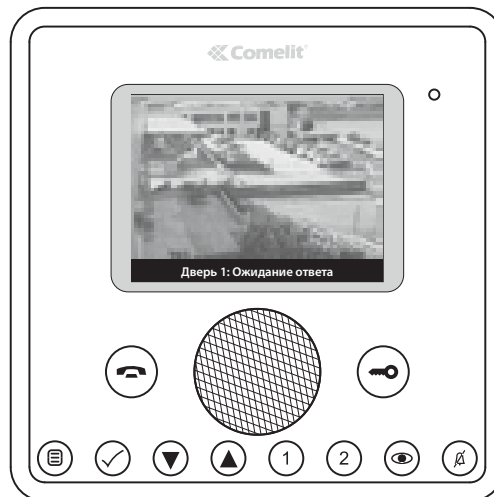


- ▶ Для активации/деактивации звукового соединения нажмите на кнопку .
- ▶ Для активации замка внешнего блока нажмите на кнопку .
- ▶ Для вывода на экран изображения без включения звуковой связи с внешним блоком нажмите на кнопку  (только на второстепенном мониторе).

## Функция "Самовключение"

Если прибор находится в состоянии покоя, для вызова изображения с внешнего блока:

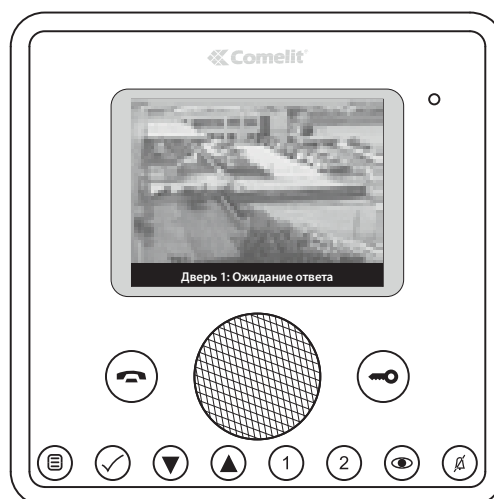
- ▶ Нажмите на кнопку  (при сохраненных заводских настройках).




## Выполнить внутренний вызов с помощью кнопок 1 или 2

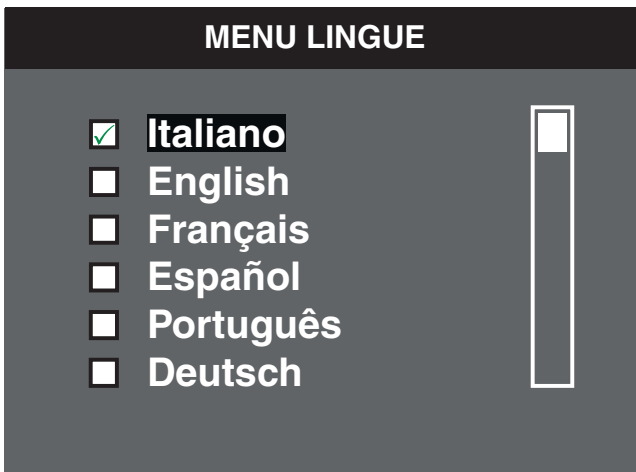
Для выполнения внутреннего вызова по ViP-адресу, выбранному в стадии монтажа (при сохраненных заводских настройках):




- ▶ Нажмите на кнопку  или 







## Настройка языка меню

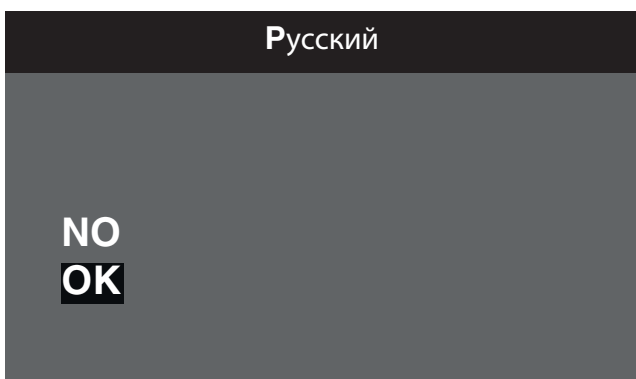
При первом доступе к меню (кнопка ) потребуется установить используемый язык.



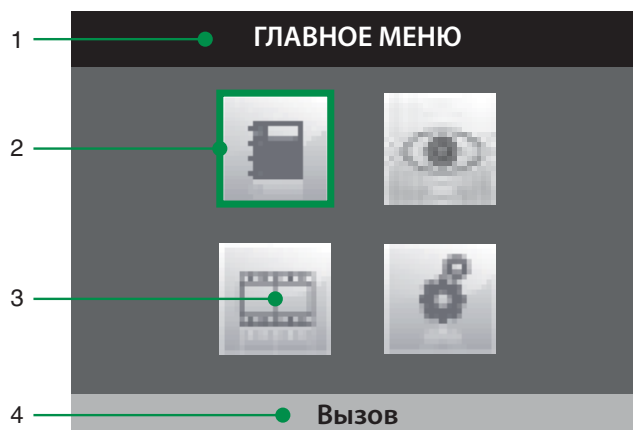
1. Выберите язык с помощью кнопок ,  и подтвердите выбор нажатием кнопки .



2. Нажмите на кнопку  для выхода.
3. Выберите "OK" с помощью кнопок ,  и подтвердите выбор нажатием кнопки .



## Описание меню

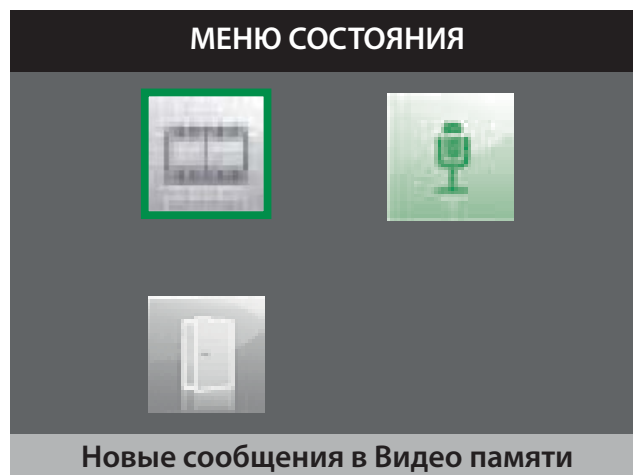


- 1 Название открытого меню.
- 2 Рамка, указывающая на выбранное меню.
- 3 Иконки меню.
- 4 Название выбранного меню.





## Меню состояния

Меню доступно только при следующих условиях:

- Активна функция **Сообщение для отсутствующего**.
- Наличие нового видеосообщения на автоответчике.
- Дверь открыта.







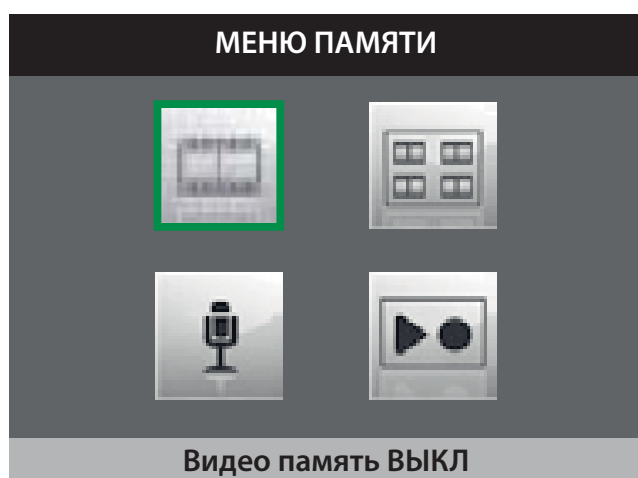
Данное меню позволяет:







- С помощью кнопок ,  выбирать функции.
- С помощью кнопки  дезактивировать функции и просматривать записанные видеосообщения.
- С помощью кнопки  вернуться к главному меню.

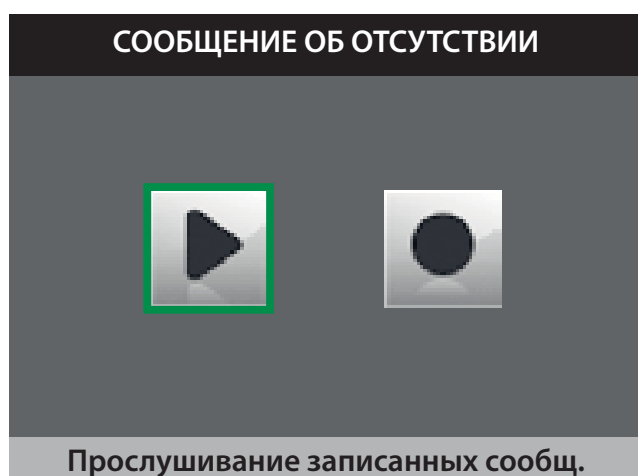
## Записать сообщение для отсутствующего

Активированная функция сообщения для отсутствующего позволяет воспроизвести сообщение, записанное через громкоговоритель внешнего блока в момент осуществления вызова.


1. Выполните доступ к главному меню нажатием на кнопку .
2. Выберите меню **Автоответчик** с помощью кнопок ,  и нажмите кнопку  для доступа к нему.

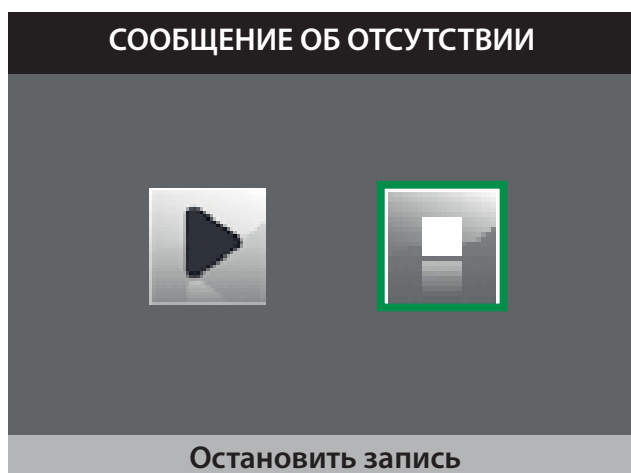





3. Выберите меню **Прослушать/записать сообщение** с помощью кнопок ,  и нажмите на кнопку  для доступа к нему.
4. Выберите иконку **Включить запись** с помощью кнопок ,  и нажмите на кнопку  для подтверждения.







5. Наговорите в микрофон монитора сообщение (макс. 20 сек.).

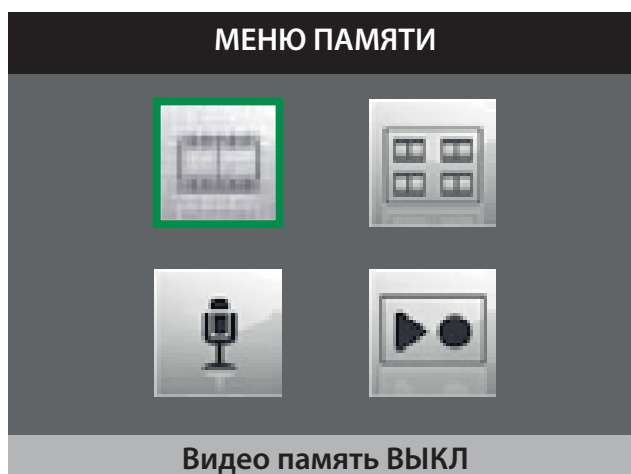
6. Для прерывания записи до истечения 20 секунд нажмите на кнопку .






7. Чтобы прослушать записанное сообщение выберите иконку **Прослушать запись** с помощью кнопок ,  и нажмите на кнопку  для подтверждения.

## Активировать сообщение для отсутствующего


1. Выполните доступ к главному меню нажатием на кнопку .
2. Выберите меню **Автоответчик** с помощью кнопок ,  и нажмите на кнопку  для доступа к нему.






3. Выберите иконку **Сообщение для отсутствующего ВЫКЛ** с помощью кнопок ,  и нажмите на кнопку  для подтверждения.



### Сделать внутренний вызов





1. Выполните доступ к главному меню нажатием на кнопку .
2. Выберите меню **Вызов/ Внутренняя записная книжка**.

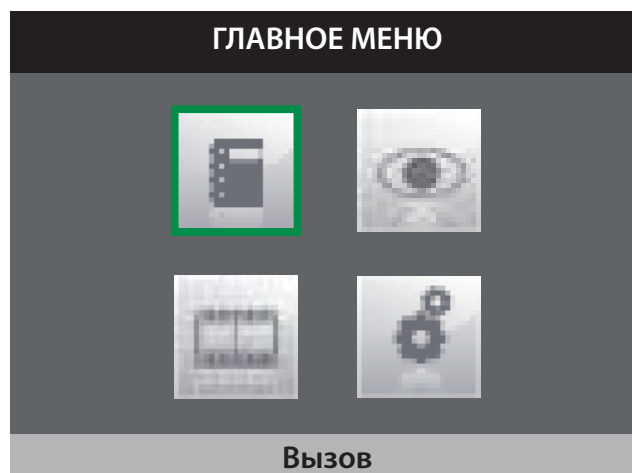





3. Выберите желаемую позицию с помощью кнопок ,  и нажмите на кнопку  для осуществления вызова.

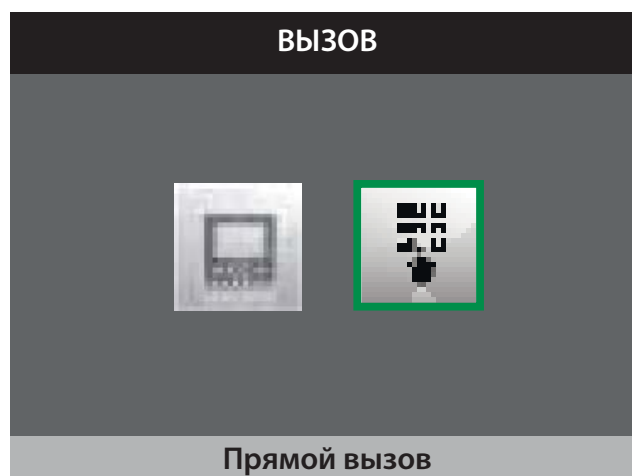





### Сделать прямой внутренний вызов

1. Нажмите на кнопку , выберите меню **Внутренняя записная книжка** с помощью кнопок ,  и нажмите на кнопку  для доступа к нему.

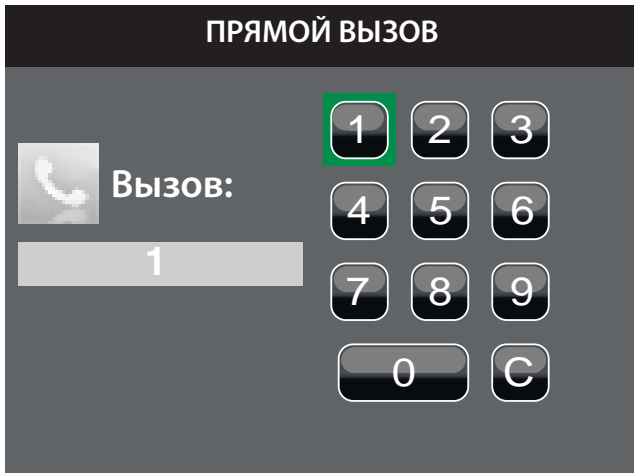


2. Выберите меню **Прямой вызов** с помощью кнопок ,  и нажмите на кнопку  для доступа к нему.

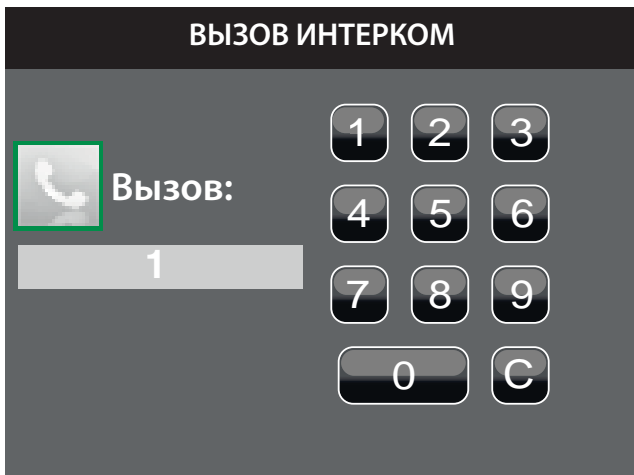


3. Введите ViP-адрес вызываемого внутреннего блока, выбирая цифры с помощью кнопок ,  и вводя их с помощью кнопки .





4. Выберите иконку **“Вызов”** и нажмите кнопку для подтверждения.



### Изменить имя во внутренней записной книжке

1. Выполните доступ к главному меню нажатием на кнопку .
2. Выберите меню **Вызов/ Внутренняя записная книжка**.







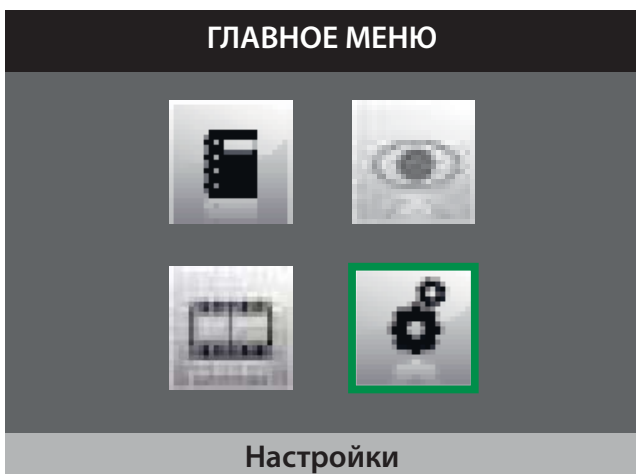
3. Выберите позицию записной книжки, имя которой необходимо изменить, с помощью кнопок , , и нажмите на кнопку для доступа.
4. Выберите желаемую букву с помощью кнопок , и поменяйте ее с помощью кнопок , .






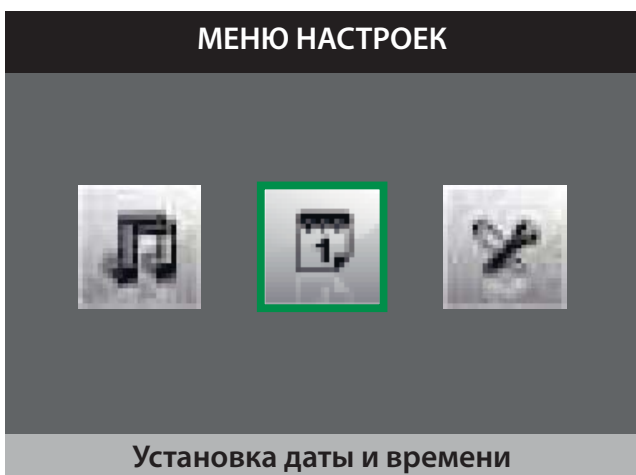
5. Нажмите на кнопку , чтобы выйти и сохранить изменения.





## Настроить дату и время

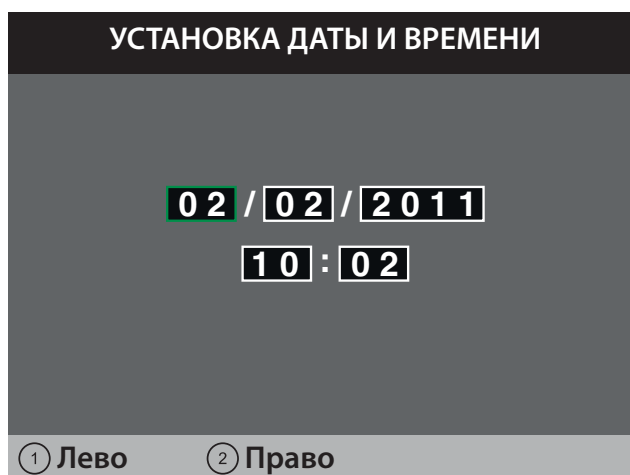
1. Выполните доступ к главному меню нажатием на кнопку .
2. Выберите меню **Настройки** с помощью кнопок ,  и нажмите на кнопку  для доступа к нему.




3. Выберите меню **Настройка даты и времени** с помощью кнопок ,  и нажмите на кнопку  для доступа к нему.



4. Выберите поле для внесения изменений с помощью кнопок ,  и поменяйте его значение посредством кнопок , .







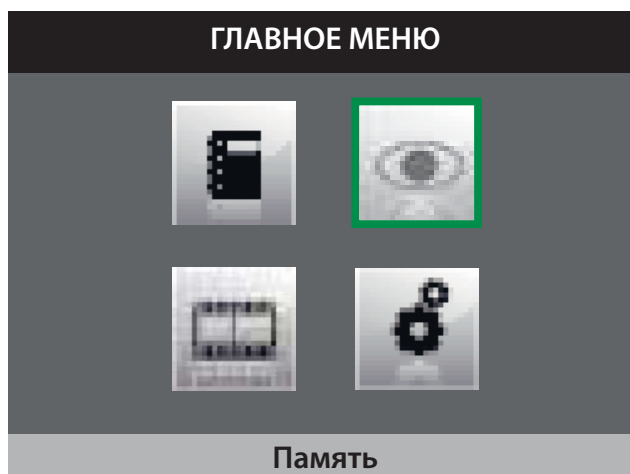
5. Нажмите на кнопку , чтобы выйти и сохранить изменения.

## Активировать видео-автоответчик

Активированная функция **Видео-автоответчик** позволяет записывать изображение с внешнего блока в момент получения вызова (макс. 8 сек.).

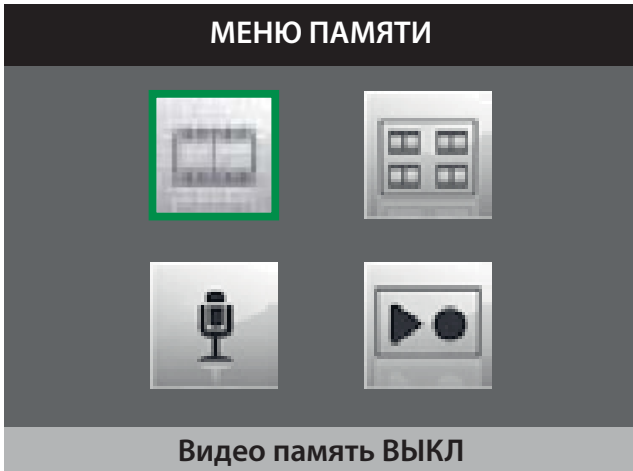
Видеозаписи сохраняются в формате .avi на плате SD в папке "Видео" и могут просматриваться на ПК с помощью программы Windows Media Player. При отсутствии платы SD видеозаписи сохраняются во флэш-памяти монитора (макс. 8 записей).

1. Выполните доступ к главному меню нажатием на кнопку .
2. Выберите меню **Автоответчик** с помощью кнопок ,  и нажмите кнопку  для доступа к нему.





3. Выберите иконку **Видео-автоответчик неактивен** с помощью кнопок ▲, ▼.



4. Нажмите на кнопку ☑ для его активации.

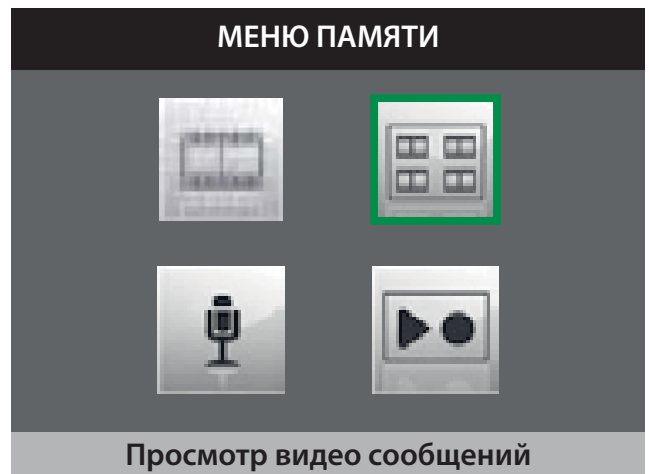


### Просмотр записей видео-автоответчика

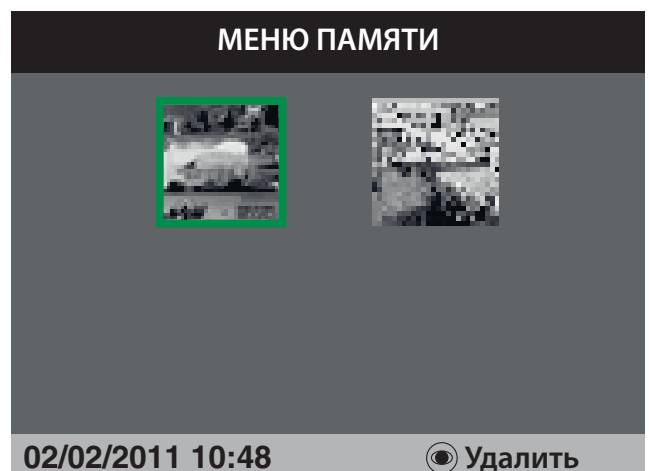
1. Выполните доступ к главному меню нажатием на кнопку ☰.
2. Выберите меню **Автоответчик** с помощью кнопок ▲, ▼ и нажмите кнопку ☑ для доступа к нему.



3. Выберите иконку **Просмотр видеосообщений** с помощью кнопок ▲, ▼ и нажмите кнопку ☑ для доступа к нему.



4. Выберите желаемое видеосообщение с помощью кнопок ▲, ▼ и нажмите кнопку ☑ для подтверждения.



5. Для удаления видеосообщения:
  - ▶ Выберите желаемое видеосообщение с помощью кнопок ▲, ▼ и нажмите кнопку ● для подтверждения.

### Запись в ручном режиме

Вызов с внешнего блока может быть записан в ручном режиме.

Функция доступна в следующих ситуациях:

- √ При вызове с внешнего блока.
- √ Во время "Самовключения".

- При активации функции с главного монитора будет произведена запись как звука, так и изображения.
- При активации функции со второстепенного монитора для записи звука необходимо наличие звукового соединения с внешним блоком.

- ▶ Нажмите на кнопку , чтобы начать запись.







Дверь 1: Вызов соединён

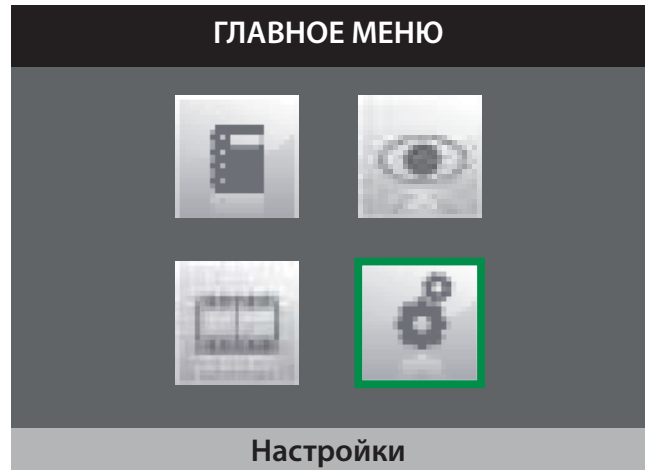
- ▶ Для просмотра записанных видеосообщений следуйте процедуре, описанной на странице 49.




### Настройка мелодий

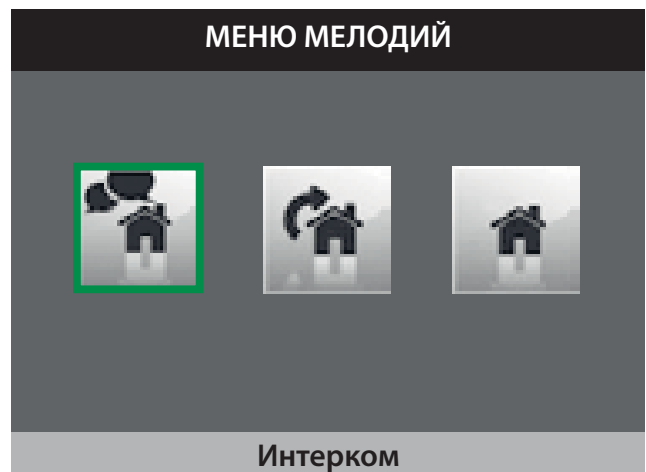
Мелодии можно настраивать для:




- Вызова по внутренней связи.
- Вызова с внешнего блока.
- Дверного вызова.

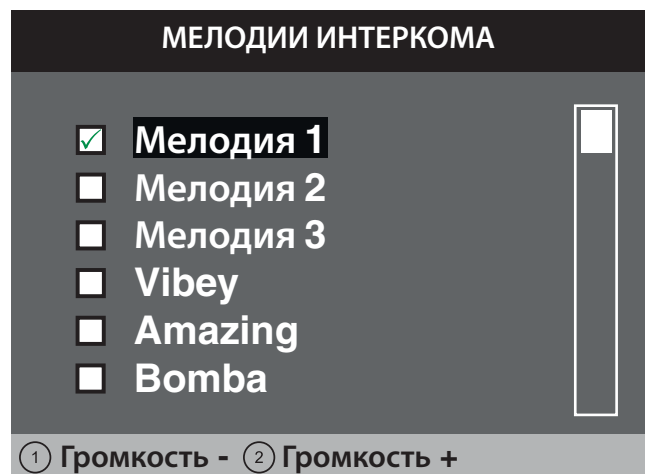
1. Выполните доступ к главному меню нажатием на кнопку .
2. Выберите меню **Настройки** с помощью кнопок ,  и нажмите на кнопку  для доступа к нему.



3. Выберите меню **Настройка мелодий** с помощью кнопок ,  и нажмите на кнопку  для доступа к меню.



4. Выберите тип вызова, мелодию для которого необходимо изменить, с помощью кнопок ,  и нажмите на кнопку  для доступа.



① Громкость - ② Громкость +



5. Выберите желаемую мелодию с помощью кнопок ▲, ▼ и нажмите кнопку ✓ для подтверждения.

С помощью кнопок ①, ② можно увеличивать или уменьшать громкость звонка.

Имеется возможность добавления мелодий звонка по желанию.

√ Файлы должны иметь формат .wav частотой 8 кГц моно 16 бит.

► Сохраняйте мелодии в папке “wav” платы памяти SD для их последующего отображения в соответствующем меню.











